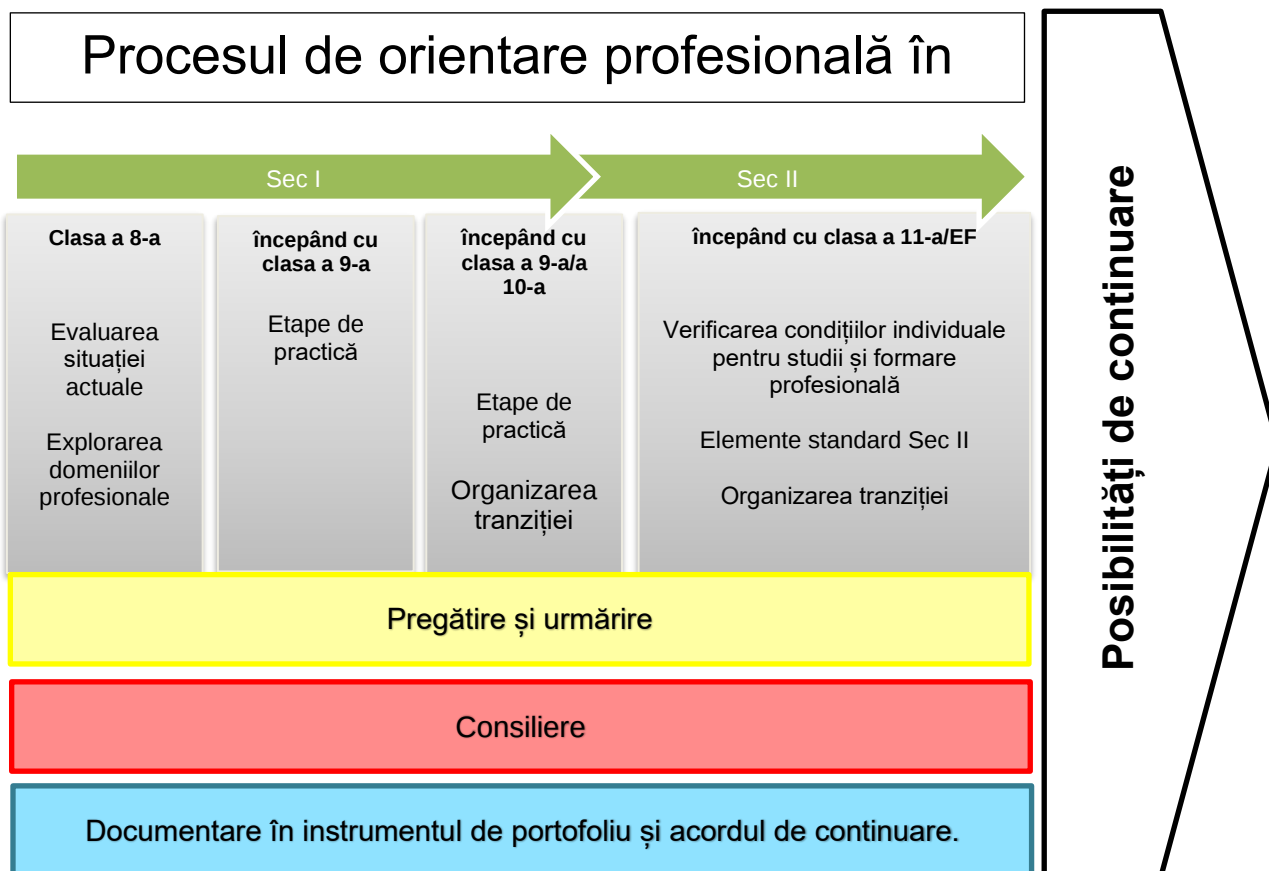


## **Informații privind declarația de consimțământ pentru elementul standard „Descoperă-ți potențialul – inițierea ta în orientarea profesională”**

Stimați părinți,

Pentru un viitor profesional sigur al copilului dumneavoastră după terminarea școlii, orientarea profesională de succes și alegerea profesiei asociate acesteia sunt de o importanță deosebită. Dumneavoastră, în calitate de părinți, sunteți cei mai importanți parteneri în acest sens, deoarece puteți evalua foarte bine interesele, potențialul și abilitățile copilului dvs.

În școlile din Nordrhein-Westfalen, orientarea profesională este o componentă integrală a programului școlar, în cadrul inițiativei regionale „Nicio diplomă fără continuitate – tranziția de la școală la viața profesională în Nordrhein-Westfalen” (Kein Abschluss ohne Anschluss – Übergang Schule-Beruf in NRW (KAoA)). Cu participarea ministerelor, autorităților locale, mediului de afaceri, sindicatelor și Agenției Federale pentru Ocuparea Forței de Muncă, a fost dezvoltat un proces sistematic de orientare pentru fiecare elev, începând cu clasa a 8-a și până la trecerea de la școală la profesie sau studii superioare.



Pentru a pregăti tinerii în mod adecvat pentru tranziția lor, orientarea profesională se realizează prin diferite module, așa-numitele elemente standard. Toate aceste elemente standard sunt considerate evenimente școlare și se bazează unele pe altele. Orientarea profesională începe în școala copilului dvs. în clasa a 8-a cu elementul standard „Descoperă-ți potențialul – inițierea ta în orientarea profesională”. Această introducere în orientarea profesională promovează auto-reflecția și auto-organizarea tinerilor în procesul de orientare profesională și oferă baza pentru a explora domenii profesionale potrivite și a selecta stagii în cadrul procesului ulterior.

Acest element standard este realizat de instituții de învățământ certificate. Printre acestea se numără instituții de învățământ care pot realiza, printre altele, măsuri de pregătire profesională cu fonduri publice. Atribuirea contractului pentru realizarea elementului standard „Descoperă-ți potențialul – inițierea ta în orientarea profesională” are loc în cadrul unei proceduri de licitație publică de către Agenția de Stat pentru Promovarea Comerțului pentru Artizanat din Nordrhein-Westfalen (LGH) în conformitate cu prevederile legislației în materie de achiziții publice. Instituțiile de învățământ participante trebuie să-și demonstreze competența profesională și performanța și experiența în orientarea profesională. Cerințele privind conținutul și organizarea sunt stabilite într-o descriere obligatorie a serviciilor, care face parte din documentația de licitație. Obiectivul este implementarea uniformă la nivel național al elementului standard și asigurarea calității acestuia.

Informații detaliate despre oferta concretă realizată la fața locului de către instituția respectivă vă sunt puse la dispoziție de către școală sub forma unei „scurte descrieri” a instituției și fac parte din informațiile privind consimțământul.

Elementul standard „Descoperă-ți potențialul – inițierea ta în orientarea profesională” se desfășoară, de regulă, în afara școlii, fiind considerat o altă formă de învățământ (decretul Ministerului Școlii și Educației din 21.04.2020 privind orientarea profesională) și se desfășoară, de regulă, în cadrul clasei.

Participarea la elementul standard „Descoperă-ți potențialul – inițierea ta în orientarea profesională” este voluntară, astfel încât participă numai elevii ai căror părinți au semnat declarația de consimțământ atașată pentru colectarea, prelucrarea și utilizarea datelor cu caracter personal menționate mai jos. Neparticiparea nu va avea consecințe negative pentru elevi din punct de vedere școlar.

Școala pune la dispoziția elevilor care nu participă o ofertă de orientare profesională fără colectarea și prelucrarea datelor cu caracter personal. Acești elevi pot participa la celelalte elemente standard, cu condiția să nu fie susținuți de o instituție. Acest lucru se referă la explorarea domeniilor profesionale susținută de o instituție (BFE) și la cursul practic susținut de o instituție (PK). Sunt posibile BFE și PK în cadrul întreprinderilor.

### **În continuare:**

În cadrul unei sesiuni de informare organizate de școală, părinții sunt informați de către instituția de învățământ care organizează programul cu privire la datele (de observare) care vor fi colectate în timpul derulării programului. Toți părinții – prezenți sau absenți – primesc, de asemenea, această informare scrisă și o scurtă descriere a elementului standard din partea instituției, pentru a se putea informa în mod cuprinzător și a putea decide, pe baza acesteia, cu privire la participarea copilului lor.

În ziua desfășurării, elevii participanți sunt, de regulă, supravegheați, îndrumați și observați de către însoțitori pedagogici în cadrul diferitelor exerciții. Aceste exerciții sunt o combinație de

diferite tipuri de sarcini orientate spre acțiuni (exerciții de construcție, de cooperare etc.) și forme sociale (sarcini individuale, sarcini de echipă și în pereche etc.). Un însoțitor pedagogic observă și însoțește câte opt tineri. Observațiile se concentrează exclusiv pe punctele forte demonstrate individual. Datele de observare colectate sunt incluse în reflecția zilnică și sunt documentate în „Compasul punctelor forte”. La sfârșitul zilei de desfășurare, elevilor li se prezintă un chestionar de feedback, asigurându-se că sondajul este anonim.

În cazuri individuale, angajații centrelor de coordonare comunale și ai inspectoratului școlar vor efectua vizite de inspecție aleatorii, care au ca unic scop asigurarea calității implementării și verificarea exclusivă a implementării corespunzătoare din punct de vedere organizațional și al conținutului. Verificarea respectării criteriilor legale de atribuire și contractuale din caietul de sarcini la fața locului revine LGH, care efectuează verificări aleatorii. Agenția Federală pentru Muncă poate efectua vizite de control aleatorii în calitatea sa de finanțator. De asemenea, în cazuri individuale, personalul științific de însoțire va efectua vizite de control în scopul evaluării, după o notificare prealabilă. Se garantează că niciunui angajat al instituțiilor menționate nu i se vor comunica date cu caracter personal ale elevilor. De asemenea, aceștia nu vor efectua înregistrări despre elevi individuali.

În cazuri speciale care necesită asistență specială, profesorii pot participa la supravegherea desfășurării activității, cu acordul părinților și în consultare cu organismul responsabil. Dacă este necesar, pot fi prezenți și asistenți de integrare pentru tinerii care au nevoie de sprijin educațional special. Elevii cu nevoi speciale în domeniul auzului și comunicării (HuK) sunt însoțiți, dacă este necesar, de interpreți în limbajul semnelor.

Listele participanților (cu următoarele date: nume, prenume, data nașterii, sex, existența declarației de consimțământ) sunt transmise către LGH, unde sunt utilizate exclusiv în scopuri de decontare și distruse după zece ani.

Declarația de consimțământ semnată va fi păstrată la școală timp de cinci ani și apoi distrusă. Consimțământul poate fi revocat în orice moment pentru viitor, fără ca acest lucru să aibă consecințe juridice negative pentru copilul dumneavoastră. În cazul revocării, toate datele cu caracter personal vor fi șterse imediat, cu excepția cazului în care există obligații legale sau contractuale de păstrare a acestora. Revocarea trebuie declarată școlii, care va transmite revocarea către celelalte instituții, dacă este necesar. Pentru ștergerea sau arhivarea datelor cu caracter personal se aplică întotdeauna prevederile legale relevante, în special Regulamentul general privind protecția datelor (RGPD), precum și prevederile specifice privind subvențiile și cerințele fiscal

## **Declarație de consimțământ:**

Am luat la cunoștință informațiile privind declarația de consimțământ pentru elementul standard „Descoperă-ți potențialul – inițierea ta în orientarea profesională” și descrierea succintă a

privind desfășurarea activității și sunt de acord ca și copilul meu

\_\_\_\_\_  
Numele, prenumele elevului/eleveii

\_\_\_\_\_  
Clasa

să participe la elementul standard „Descoperă-ți potențialul – inițierea ta în orientarea profesională” și că, în cadrul acestei proceduri, datele sale cu caracter personal să fie prelucrate – așa cum este descris în informații.

\_\_\_\_\_  
Numele părintelui

\_\_\_\_\_  
Loc, Data, Semnătura